

PRIJAMNI PEČAT
STAMP OF RECEIPT

ZAHTJEV ZA IZDAVANJE PUTNOG LISTA ZA DRŽAVLJANINA TREĆE ZEMLJE
APPLICATION FOR ISSUANCE LAISEZ-PASSER FOR THIRD-COUNTRY NATIONAL

1.	Prezime (bivše odnosno rodeno) Surname (Former or maiden)	
2.	Ime First name	
3.	Ime oca/ Given name of father Ime majke/ Given name of mother	
4.	Dan, mjesec i godina rođenja Date of birth	
5.	Mjesto i država rođenja Place and country of origin	
6.	Državljanstvo Nationality	
7.	Spol/Sex	
8.	OIB (upisuje se ako je dodijeljen/to be entered if issued)	
9.	Status državljanina treće zemlje u Republici Hrvatskoj Status of third-country national in the Republic of Croatia	
10.	Adresa stanovanja u Republici Hrvatskoj Address in Republic of Croatia	
11.	Isprava o identitetu (vrsta, broj, nadležno tijelo i mjesto izdavanja) Identity document (type, number, issued by, issued at)	
12.	Datum i mjesto ulaska u Republiku Hrvatsku Date and place of entry into the Republic of Croatia	
13.	Razlog putovanja i država odredišta Reasons of travel and country of destination	
14.	Putni list traži se za: 1. jedan izlazak iz Republike Hrvatske/one exit from Republic of Croatia 2. jedan ulazak u Republiku Hrvatsku/one entry to Republic of Croatia 3. jedan izlazak iz Republike Hrvatske i jedan ulazak u Republiku Hrvatsku/one exit from and one entry to Republic of Croatia	
15.	S istim putnim listom putuju i maloljetna djeca: The same laissez-passer is used for travelling of minor children:	
15.a	Prezime i ime, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, spol, OIB (ako je dodijeljen) Surname and first name, Date and place of birth, nationality, Sex, OIB (to be entered if issued)	
15.b	Prezime i ime, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, spol, OIB (ako je dodijeljen) Surname and first name, Date and place	

	of birth, nationality, Sex, OIB (to be entered if issued)	
15.c	Prezime i ime, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, spol, OIB (ako je dodijeljen) Surname and first name, Date and place of birth, nationality, Sex, OIB (to be entered if issued)	
15.d	Prezime i ime, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, spol, OIB (ako je dodijeljen) Surname and first name, Date and place of birth, nationality, Sex, OIB (to be entered if issued)	
15.e	Prezime i ime, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, spol, OIB (ako je dodijeljen) Surname and first name, Date and place of birth, nationality, Sex, OIB (to be entered if issued)	
16.	Uz zahtjev prilažem: I enclose the following to the application:	

17. Završna izjava:

Final statement:

a) Ovim potvrđujem da su svi podaci navedeni u točkama 1. – 15. potpuni, te da odgovaraju istini i podacima u priloženim dokumentima. Dokumenti koji su na drugom jeziku priložene su u hrvatskom prijevodu.

Hereby I confirm that all information given under Items 1. – 15. are complete, that they are true and correspond to the data contained in the documents attached. Documents in another language are attached of the Croatian translation.

b) Potpisivanjem ovog zahtjeva pristajem da se svi moji osobni podaci koji se navode na ovom obrascu mogu proslijediti nadležnim tijelima Republike Hrvatske te dajem suglasnost za provjeravanje i obradu istih, kao i poduzimanje zakonom propisanih postupaka za provođenje odgovarajuće sigurnosne provjere, a u svrhu odlučivanja o ovom zahtjevu.

By signing this application form, I agree that all my personal data provided in this form may be forwarded to the competent authorities of the Republic of Croatia. I also give consent that they be verified and processed and that legally prescribed procedures necessary for conducting a relevant security clearance procedure be taken for the purpose of deciding on this application.

U _____, dana _____
In _____ Date:

Potpis podnositelja zahtjeva: _____
Signature of the applicant:

Fotografija nositelja 3×3,5 cm Photo	Fotografija djeteta 3×3,5 cm Photo
---	---

Potpis službene osobe: _____
Signature of the official person: